

## Bulletin de service

# Dépenses publiques au titre de la culture : tableaux de données

2003-2004, Données révisées



### Introduction

Ces tableaux fournissent des données financières sur les activités culturelles financées par tous les paliers d'administration publique. Ils comprennent les dépenses destinées aux bibliothèques, aux ressources du patrimoine, aux arts d'interprétation, à la littérature, aux arts visuels et artisanat, à la radiodiffusion et télédiffusion, au cinéma et vidéo, etc. Ces renseignements sont disponibles par palier d'administration, par province ou territoire et par genre de dépenses (dépenses de fonctionnement, dépenses en capital, subventions et contributions de fonctionnement et d'investissements).

## Tableaux statistiques

**Tableau 1**
**Dépenses publiques au titre de la culture, selon la province ou le territoire et le palier de gouvernement, 2003-2004**

	Palier de gouvernement			Dépenses totales brutes
	Fédéral	Provinciales/territoriales	Municipal <sup>1</sup>	
	milliers de dollars			
Terre-Neuve-et-Labrador	45 340	37 904	12 003	95 247
Île-du-Prince-Édouard	18 761	11 753	2 710	33 224
Nouvelle-Écosse	118 187	57 007	34 839	210 033
Nouveau-Brunswick	55 079	52 082	19 112	126 273
Québec	1 149 748	728 037	419 631	2 297 416
Ontario	1 364 613	588 919	877 569	2 831 101
Manitoba	84 439	111 832	65 497	261 768
Saskatchewan	44 494	94 345	72 854	211 693
Alberta	149 264	198 518	185 909	533 691
Colombie-Britannique	203 667	226 937	309 507	740 111
Yukon	16 536	12 847	334	29 717
Territoires du Nord-Ouest	29 677	9 620	1 851	41 148
Nunavut	9 724	..	137	9 861
Autres <sup>2</sup>	172 054	..	..	172 054
<b>Dépenses totales</b>	<b>3 461 582</b>	<b>2 129 800<sup>3</sup></b>	<b>2 001 953</b>	<b>7 593 335<sup>4</sup></b>

1. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.
2. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses que n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).
3. Exclut le Nunavut.
4. Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de 380 \$ millions.

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004; Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004; Division des institutions publiques, et Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

**Tableau 2**
**Dépenses publiques au titre de la culture, selon la fonction et le palier de gouvernement, 2003-2004**

	Palier de gouvernement			Dépenses totales brutes
	Fédéral	Provinciales/territoriales	Municipal <sup>1</sup>	
	milliers de dollars			
Bibliothèques	41 949	785 885	1 474 418	2 302 252
Ressources du patrimoine	893 310	556 508	107 299	1 557 117
Enseignement des arts	14 794	74 915	0	89 709
Littérature	132 047	19 490	0	151 537
Arts d'interprétation	190 214	179 549	15 111	384 874
Arts visuels et artisanat	20 458	47 155	0	67 613
Cinéma et vidéo	359 337	80 981	0	440 318
Radiodiffusion et télévision	1 609 996	191 715	0	1 801 711
Industrie du disque	25 476	6 215	0	31 691
Multiculturalisme	15 857	22 987	0	38 844
Multidisciplinaires et autres activités	158 144	164 399	405 125	727 668
<b>Dépenses totales</b>	<b>3 461 582</b>	<b>2 129 800<sup>2</sup></b>	<b>2 001 953</b>	<b>7 593 335<sup>3</sup></b>

1. Les dépenses municipales sont calculées pour l'année de calendrier.
2. Exclut le Nunavut.
3. Comprend des transferts entre administrations publiques de l'ordre de 380 \$ millions.

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004; Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004; Division des institutions publiques, et Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

**Tableau 3**  
**Dépenses de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	25 521	14 307	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>25 521</b>	<b>14 307</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	8	0	0	800	97 577	102 201	601	280
Archives publiques	0	0	229	0	5 402	47 877	681	0
Parcs et lieux historiques	3 055	0	13 942	494	18 593	4 899	3 961	3 885
Parcs naturels et parcs provinciaux	11 991	7 184	12 831	10 284	13 652	10 131	9 486	8 196
Autres ressources du patrimoine	45	0	12 660	26	95 252	33 946	14 588	25
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>15 098</b>	<b>7 184</b>	<b>39 662</b>	<b>11 603</b>	<b>230 475</b>	<b>199 054</b>	<b>29 317</b>	<b>12 386</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	0
Littérature	0	0	0	0	0	303	0	0
Arts d'interprétation	0	0	0	0	0	54 348	0	0
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	25	497	0	0
Cinéma et vidéo	267	28	2 296	1 036	60 379	14 884	1 691	230
Radiodiffusion et télévision	16 302	3 330	41 904	25 576	505 932	688 249	24 754	18 735
Industrie du disque	0	0	4	0	1 031	12	0	0
Multiculturalisme	25	0	0	124	3 019	834	91	71
Multidisciplinaires et autres activités	43	82	411	2 119	46 089	27 792	1 556	22
<b>Dépenses totales</b>	<b>31 736</b>	<b>10 624</b>	<b>84 277</b>	<b>40 458</b>	<b>872 471</b>	<b>1 000 279</b>	<b>57 410</b>	<b>31 443</b>
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres <sup>2</sup>	Canada	
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	39 828	
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>39 828</b>	
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	25	1 163	0	0	0	0	202 654	
Archives publiques	263	246	0	0	0	0	54 699	
Parcs et lieux historiques	2 030	3 415	2 012	0	0	0	56 285	
Parcs naturels et parcs provinciaux	55 264	53 957	7 015	13 943	5 481	0	219 413	
Autres ressources du patrimoine	6 208	15	0	0	0	0	162 765	
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>63 789</b>	<b>58 796</b>	<b>9 028</b>	<b>13 943</b>	<b>5 481</b>	<b>0</b>	<b>695 816</b>	
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	
Littérature	0	0	0	0	0	0	303	
Arts d'interprétation	0	0	0	0	0	0	54 348	
Arts visuels et artisanat	0	14	0	0	0	0	536	
Cinéma et vidéo	1 769	6 256	62	9	34	3 067	92 008	
Radiodiffusion et télévision	33 502	54 862	4 024	13 320	101	37 172	1 467 763	
Industrie du disque	0	33	0	0	0	0	1 079	
Multiculturalisme	69	290	0	14	0	0	4 536	
Multidisciplinaires et autres activités	59	3 541	36	0	0	21	81 771	
<b>Dépenses totales</b>	<b>99 188</b>	<b>123 790</b>	<b>13 150</b>	<b>27 286</b>	<b>5 616</b>	<b>40 260</b>	<b>2 437 988</b>	

1. Comprend aussi un petit montant de dépenses sur les archives publiques et les centres historiques.

2. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses qui n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 4**  
**Dépenses d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	1 886	203	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 886</b>	<b>203</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées	0	0	0	0	5 079	73 702	0	0
Archives publiques	0	0	3	0	591	2 229	43	0
Parcs et lieux historiques	0	0	4 918	354	1 918	10 039	1 041	14
Parcs naturels et parcs provinciaux	4 658	1 228	1 797	1 375	4 906	6 276	3 096	1 667
Autres ressources du patrimoine	0	0	73	0	761	15 769	0	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>4 658</b>	<b>1 228</b>	<b>6 790</b>	<b>1 728</b>	<b>13 254</b>	<b>108 016</b>	<b>4 180</b>	<b>1 680</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	0
Littérature	0	0	0	0	0	0	0	0
Arts d'interprétation	0	0	0	0	207	4 888	0	0
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	0	4	0	0
Cinéma et vidéo	0	0	252	0	3 690	1 025	16	0
Radiodiffusion et télévision	429	1 295	756	1 892	46 204	60 246	599	2 047
Industrie du disque	0	0	14	0	172	0	0	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	0	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	30	0	368	137	0	0
<b>Dépenses totales</b>	<b>5 087</b>	<b>2 523</b>	<b>7 842</b>	<b>3 620</b>	<b>65 782</b>	<b>174 519</b>	<b>4 795</b>	<b>3 727</b>
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres <sup>1</sup>	Canada	
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	2 089	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 089</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées	0	6	0	0	0	161	78 948	0
Archives publiques	0	9	0	0	0	0	2 875	0
Parcs et lieux historiques	255	625	606	0	0	0	19 770	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	6 671	10 296	201	657	141	0	42 969	0
Autres ressources du patrimoine	1 021	0	0	0	0	0	17 624	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>7 947</b>	<b>10 937</b>	<b>807</b>	<b>657</b>	<b>141</b>	<b>161</b>	<b>162 186</b>	<b>0</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	0
Littérature	0	0	0	0	0	0	0	0
Arts d'interprétation	0	135	0	0	0	0	5 229	0
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	0	0	4	0
Cinéma et vidéo	0	414	0	0	0	106	5 503	0
Radiodiffusion et télévision	9 454	3 023	29	60	0	256	126 290	0
Industrie du disque	0	23	0	0	0	0	210	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	0	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	49	0	0	0	0	585	0
<b>Dépenses totales</b>	<b>17 401</b>	<b>14 581</b>	<b>836</b>	<b>717</b>	<b>141</b>	<b>523</b>	<b>302 096</b>	<b>0</b>

1. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses qui n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

Tableau 5

## Subventions, contributions et transferts de fonctionnement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	608	74	2 359	650	3 690	6 652	739	852
Archives publiques	191	57	143	208	304	1 091	204	259
Parcs et lieux historiques	344	188	264	598	0	332	212	90
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	850	0	1 389	0	0	0
Autres ressources du patrimoine	95	0	41	73	353	0	0	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>1 237</b>	<b>319</b>	<b>3 656</b>	<b>1 530</b>	<b>5 736</b>	<b>8 075</b>	<b>1 155</b>	<b>1 200</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	4 319	7 537	1 111	0
Littérature	711	125	1 545	782	29 751	30 714	1 579	912
Arts d'interprétation	1 120	2 655	4 160	1 614	29 718	37 425	6 457	2 033
Arts visuels et artisanat	261	187	864	417	5 000	6 685	703	980
Cinéma et vidéo	661	550	11 056	2 124	94 619	70 201	5 066	1 898
Radiodiffusion et télévision	419	0	7	0	7 554	2 395	2 841	327
Industrie du disque	4	29	32	13	6 512	2 443	299	0
Multiculturalisme	143	83	353	260	1 685	4 261	296	620
Multidisciplinaires et autres activités	3 402	1 665	3 206	3 144	24 498	16 118	1 803	787
<b>Dépenses totales</b>	<b>7 957</b>	<b>5 614</b>	<b>24 879</b>	<b>9 884</b>	<b>209 393</b>	<b>185 853</b>	<b>21 310</b>	<b>8 758</b>
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres <sup>2</sup>	Canada	
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	32	32	
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>32</b>	
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	1 364	2 506	406	425	125	2 775	23 226	
Archives publiques	335	135	102	90	0	0	3 119	
Parcs et lieux historiques	0	0	0	0	0	0	2 027	
Parcs naturels et parcs provinciaux	580	103	54	0	3 400	0	6 375	
Autres ressources du patrimoine	0	0	0	0	0	0	562	
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>2 278</b>	<b>2 743</b>	<b>562</b>	<b>515</b>	<b>3 525</b>	<b>2 775</b>	<b>35 309</b>	
Enseignement des arts	1 393	433	0	0	0	0	14 794	
Littérature	3 521	7 533	108	72	17	54 374	131 744	
Arts d'interprétation	8 485	13 707	407	127	69	4 851	112 827	
Arts visuels et artisanat	1 005	3 324	60	33	70	330	19 918	
Cinéma et vidéo	10 761	26 732	44	20	196	37 898	261 826	
Radiodiffusion et télévision	327	327	1 006	717	0	23	15 942	
Industrie du disque	34	1 190	11	0	0	13 621	24 188	
Multiculturalisme	1 390	1 148	0	0	18	1 064	11 321	
Multidisciplinaires et autres activités	2 926	5 897	182	79	72	12 009	75 787	
<b>Dépenses totales</b>	<b>32 119</b>	<b>63 034</b>	<b>2 379</b>	<b>1 562</b>	<b>3 967</b>	<b>126 978</b>	<b>703 689</b>	

1. Comprend aussi un petit montant de dépenses sur les archives publiques et les centres historiques.

2. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses qui n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 6**  
**Subventions, contributions et transferts d'investissement de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées	0	0	0	0	0	0	0	0
Archives publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Parcs et lieux historiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres ressources du patrimoine	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	0
Littérature	0	0	0	0	0	0	0	0
Arts d'interprétation	559	0	1 189	1 116	2 102	3 961	925	566
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0
Cinéma et vidéo	0	0	0	0	0	0	0	0
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	0	0	0	0
Industrie du disque	0	0	0	0	0	0	0	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	0	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Dépenses totales</b>	<b>559</b>	<b>0</b>	<b>1 189</b>	<b>1 116</b>	<b>2 102</b>	<b>3 961</b>	<b>925</b>	<b>566</b>
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres <sup>1</sup>	Canada	
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées	0	0	0	0	0	0	0	0
Archives publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Parcs et lieux historiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres ressources du patrimoine	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	0	0	0
Littérature	0	0	0	0	0	0	0	0
Arts d'interprétation	555	2 262	171	112	0	4 292	17 810	
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	0	0	0	0
Cinéma et vidéo	0	0	0	0	0	0	0	0
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	0	0	0	0
Industrie du disque	0	0	0	0	0	0	0	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	0	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Dépenses totales</b>	<b>555</b>	<b>2 262</b>	<b>171</b>	<b>112</b>	<b>0</b>	<b>4 292</b>	<b>17 810</b>	

1. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses qui n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 7**  
**Dépenses totales de l'administration fédérale au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	27 407	14 510	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>27 407</b>	<b>14 510</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	617	74	2 359	1 450	106 346	182 555	1 340	1 132
Archives publiques	191	57	375	208	6 297	51 197	928	259
Parcs et lieux historiques	3 398	188	19 123	1 445	20 510	15 270	5 214	3 989
Parcs naturels et parcs provinciaux	16 649	8 413	15 478	11 659	19 946	16 407	12 582	9 863
Autres ressources du patrimoine	140	0	12 774	99	96 366	49 715	14 588	25
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>20 994</b>	<b>8 732</b>	<b>50 108</b>	<b>14 862</b>	<b>249 465</b>	<b>315 145</b>	<b>34 653</b>	<b>15 267</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	4 319	7 537	1 111	0
Littérature	711	125	1 545	782	29 751	31 017	1 579	912
Arts d'interprétation	1 679	2 655	5 349	2 730	32 026	100 621	7 382	2 599
Arts visuels et artisanat	261	187	864	417	5 025	7 185	703	980
Cinéma et vidéo	928	578	13 604	3 160	158 689	86 110	6 772	2 129
Radiodiffusion et télévision	17 150	4 625	42 667	27 468	559 691	750 890	28 194	21 108
Industrie du disque	4	29	49	13	7 715	2 455	299	0
Multiculturalisme	168	83	353	384	4 704	5 095	387	691
Multidisciplinaires et autres activités	3 445	1 747	3 647	5 263	70 956	44 047	3 359	809
<b>Dépenses totales</b>	<b>45 340</b>	<b>18 761</b>	<b>118 187</b>	<b>55 079</b>	<b>1 149 748</b>	<b>1 364 613</b>	<b>84 439</b>	<b>44 494</b>
	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Autres <sup>2</sup>	Canada	
milliers de dollars								
<b>Bibliothèques</b>								
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	32	41 949	
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0	
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	0	0	
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>32</b>	<b>41 949</b>	
<b>Ressources du patrimoine</b>								
Musées <sup>1</sup>	1 389	3 675	406	425	125	2 936	304 828	
Archives publiques	598	391	102	90	0	0	60 693	
Parcs et lieux historiques	2 285	4 041	2 619	0	0	0	78 081	
Parcs naturels et parcs provinciaux	62 515	64 355	7 270	14 600	9 021	0	268 757	
Autres ressources du patrimoine	7 229	15	0	0	0	0	180 950	
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>74 014</b>	<b>72 476</b>	<b>10 397</b>	<b>15 115</b>	<b>9 147</b>	<b>2 936</b>	<b>893 310</b>	
Enseignement des arts	1 393	433	0	0	0	0	14 794	
Littérature	3 521	7 533	108	72	17	54 374	132 047	
Arts d'interprétation	9 040	16 104	578	239	69	9 143	190 214	
Arts visuels et artisanat	1 005	3 338	60	33	70	330	20 458	
Cinéma et vidéo	12 529	33 402	106	29	230	41 071	359 337	
Radiodiffusion et télévision	43 283	58 211	5 059	14 097	101	37 451	1 609 996	
Industrie du disque	34	1 246	11	0	0	13 621	25 476	
Multiculturalisme	1 459	1 438	0	14	18	1 064	15 857	
Multidisciplinaires et autres activités	2 985	9 487	218	79	72	12 031	158 143	
<b>Dépenses totales</b>	<b>149 264</b>	<b>203 667</b>	<b>16 536</b>	<b>29 677</b>	<b>9 724</b>	<b>172 054</b>	<b>3 461 582</b>	

1. Comprend aussi un petit montant de dépenses sur les archives publiques et les centres historiques.

2. Comprend les organismes nationaux, les pays étrangers, et les dépenses non attribuées (c'est à dire les dépenses qui n'ont pas été classées selon la province ou le territoire).

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 8**
**Dépenses de fonctionnement des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	17 893	0	0
Bibliothèques publiques	0	2 105	1 913	1 799	821	6 328	1 530
Bibliothèques scolaires	0	0	0	4 728	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	337	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>2 105</b>	<b>1 913</b>	<b>6 526</b>	<b>19 050</b>	<b>6 328</b>	<b>1 530</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	2 849	1 023	10 635	7 475	46 669	106 595	5 714
Archives publiques	932	275	1 941	1 985	12 857	10 291	4 098
Parcs et lieux historiques	586	256	0	2 598	9 841	16 569	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	3 169	2 855	3 024	223	0	1 861	17 927
Autres ressources du patrimoine	320	0	0	967	3 483	11 632	1 679
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>7 856</b>	<b>4 409</b>	<b>15 600</b>	<b>13 249</b>	<b>72 850</b>	<b>146 948</b>	<b>29 417</b>
Enseignement des arts	0	0	0	2 050	14 311	182	0
Littérature	54	0	0	78	1 008	282	0
Arts d'interprétation	4 413	0	0	309	28 141	2 014	105
Arts visuels et artisanat	63	0	0	68	1 034	638	85
Cinéma et vidéo	632	0	558	570	9 372	973	440
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	49 693	74 209	0
Industrie du disque	0	0	0	0	701	128	177
Multiculturalisme	0	0	0	60	13 363	125	0
Multidisciplinaires et autres activités	335	374	1 141	977	34 123	6 644	6 211
<b>Dépenses totales</b>	<b>13 353</b>	<b>6 887</b>	<b>19 212</b>	<b>23 888</b>	<b>243 647</b>	<b>238 470</b>	<b>37 964</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	..	17 893
Bibliothèques publiques	1 713	556	891	1 173	880	..	19 709
Bibliothèques scolaires	0	0	0	407	0	..	5 134
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	..	337
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>1 713</b>	<b>556</b>	<b>891</b>	<b>1 580</b>	<b>880</b>	<b>..</b>	<b>43 073</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	1 857	21 738	18 760	586	2 246	..	226 147
Archives publiques	3 184	993	0	772	0	..	37 328
Parcs et lieux historiques	324	13 105	4 047	712	79	..	48 117
Parcs naturels et parcs provinciaux	17 481	0	0	2 168	0	..	48 707
Autres ressources du patrimoine	1 643	4 727	1 065	355	0	..	25 871
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>24 489</b>	<b>40 563</b>	<b>23 872</b>	<b>4 592</b>	<b>2 325</b>	<b>..</b>	<b>386 171</b>
Enseignement des arts	0	0	6	0	0	..	16 550
Littérature	125	0	53	0	0	..	1 601
Arts d'interprétation	124	3 756	66	0	0	..	38 926
Arts visuels et artisanat	130	923	33	0	0	..	2 974
Cinéma et vidéo	0	259	3 533	200	0	..	16 537
Radiodiffusion et télévision	6 211	0	7 099	0	1 311	..	138 523
Industrie du disque	0	0	0	0	0	..	1 006
Multiculturalisme	0	3 559	297	0	0	..	17 404
Multidisciplinaires et autres activités	1 367	8 738	666	308	0	..	60 883
<b>Dépenses totales</b>	<b>34 159</b>	<b>58 355</b>	<b>36 515</b>	<b>6 680</b>	<b>4 517</b>	<b>..</b>	<b>723 648</b>

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.



**Tableau 9**  
**Dépenses d'investissement des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	3 078	0	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	37	0	0
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	3	0	0
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 118</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	5	351	0	113	9 803	20 183	603
Archives publiques	0	0	250	601	107	0	62
Parcs et lieux historiques	139	0	0	638	150	4 452	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	249	0	320	0	0	0	6 594
Autres ressources du patrimoine	27	0	0	41	35	2 522	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>421</b>	<b>351</b>	<b>570</b>	<b>1 394</b>	<b>10 094</b>	<b>27 157</b>	<b>7 260</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	190	0	0
Littérature	0	0	0	2	14	0	0
Arts d'interprétation	171	0	0	411	2 847	0	17
Arts visuels et artisanat	397	0	0	8	387	0	13
Cinéma et vidéo	0	0	0	3	133	0	0
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	4 807	4 043	0
Industrie du disque	0	0	0	0	3	0	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	0	0	969	933	340
<b>Dépenses totales</b>	<b>989</b>	<b>351</b>	<b>570</b>	<b>1 819</b>	<b>22 561</b>	<b>32 133</b>	<b>7 629</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	..	3 078
Bibliothèques publiques	0	0	0	91	0	..	128
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	..	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	..	3
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>91</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>3 209</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	0	1 305	1 322	10	1 460	..	35 156
Archives publiques	0	0	0	81	0	..	1 101
Parcs et lieux historiques	699	164	487	596	312	..	7 636
Parcs naturels et parcs provinciaux	3 154	0	0	554	0	..	10 871
Autres ressources du patrimoine	0	0	1 400	0	0	..	4 025
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>3 852</b>	<b>1 469</b>	<b>3 210</b>	<b>1 241</b>	<b>1 772</b>	<b>..</b>	<b>58 789</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	..	190
Littérature	0	0	0	0	0	..	16
Arts d'interprétation	0	0	0	0	0	..	3 446
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	0	..	805
Cinéma et vidéo	0	0	88	193	0	..	417
Radiodiffusion et télévision	388	0	719	0	0	..	9 957
Industrie du disque	0	0	0	0	0	..	3
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	..	0
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	0	48	0	..	2 290
<b>Dépenses totales</b>	<b>4 240</b>	<b>1 469</b>	<b>4 017</b>	<b>1 572</b>	<b>1 772</b>	<b>..</b>	<b>79 122</b>

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 10**
**Subventions, contributions et transferts de fonctionnement des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	242	0	0
Bibliothèques publiques	8 063	0	10 263	9 176	16 117	31 442	4 770
Bibliothèques scolaires	4 765	1 419	3 590	0	4 645	96 427	15 732
Bibliothèques universitaires et collégiales	8 037	1 358	7 937	7 790	119 979	97 577	24 406
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>20 865</b>	<b>2 777</b>	<b>21 790</b>	<b>16 966</b>	<b>140 983</b>	<b>225 446</b>	<b>44 908</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	12	200	3 953	759	23 923	5 202	2 829
Archives publiques	0	0	0	20	1 094	46	0
Parcs et lieux historiques	33	0	147	554	12 591	602	0
Parcs naturels et parcs provinciaux	189	0	249	0	15	0	191
Autres ressources du patrimoine	1 019	7	83	1 798	176	1 631	245
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>1 253</b>	<b>207</b>	<b>4 432</b>	<b>3 131</b>	<b>37 798</b>	<b>7 481</b>	<b>3 265</b>
Enseignement des arts	120	0	4 603	117	4 160	15 127	1 163
Littérature	177	16	218	400	8 971	4 472	853
Arts d'interprétation	446	651	2 855	1 288	70 800	31 716	6 134
Arts visuels et artisanat	78	33	537	511	18 488	7 507	1 213
Cinéma et vidéo	126	13	2 675	124	6 081	5 270	2 594
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	24	7 777	543	0
Industrie du disque	0	55	0	388	3 015	421	593
Multiculturalisme	0	0	0	29	2 740	437	213
Multidisciplinaires et autres activités	176	763	115	2 378	40 762	12 001	2 497
<b>Dépenses totales</b>	<b>23 241</b>	<b>4 515</b>	<b>37 225</b>	<b>25 358</b>	<b>341 575</b>	<b>310 421</b>	<b>63 432</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	..	242
Bibliothèques publiques	6 740	19 445	10 064	322	241	..	116 644
Bibliothèques scolaires	9 469	21 176	81 832	0	198	..	239 252
Bibliothèques universitaires et collégiales	11 372	42 455	45 726	478	714	..	367 829
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>27 581</b>	<b>83 076</b>	<b>137 622</b>	<b>800</b>	<b>1 153</b>	<b>..</b>	<b>723 967</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	4 631	1 400	1 472	199	1 334	..	45 914
Archives publiques	0	160	0	9	0	..	1 328
Parcs et lieux historiques	215	0	1 535	0	0	..	15 677
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	0	0	0	..	644
Autres ressources du patrimoine	870	3 686	4 969	156	0	..	14 639
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>5 716</b>	<b>5 246</b>	<b>7 975</b>	<b>364</b>	<b>1 334</b>	<b>..</b>	<b>78 203</b>
Enseignement des arts	358	19 361	10 975	30	0	..	56 014
Littérature	1 234	462	823	22	0	..	17 648
Arts d'interprétation	2 976	7 958	4 711	0	61	..	129 596
Arts visuels et artisanat	2 068	4 413	1 495	0	0	..	36 341
Cinéma et vidéo	10 988	10 299	3 412	81	0	..	41 662
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	224	..	8 568
Industrie du disque	239	94	0	0	0	..	4 805
Multiculturalisme	1 247	0	499	20	0	..	5 185
Multidisciplinaires et autres activités	3 338	5 322	18 660	1 273	559	..	87 845
<b>Dépenses totales</b>	<b>55 745</b>	<b>136 231</b>	<b>186 172</b>	<b>2 590</b>	<b>3 331</b>	<b>..</b>	<b>1 189 835</b>

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 11**
**Subventions, contributions et transferts d'investissement des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques publiques	120	0	0	0	9 777	2 002	24
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	0	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	2 456	0	1 256
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 234</b>	<b>2 002</b>	<b>1 280</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	0	0	0	0	7 505	530	129
Archives publiques	0	0	0	0	1 216	0	0
Parcs et lieux historiques	0	0	0	0	19 737	657	555
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	0	0	0	0	0
Autres ressources du patrimoine	200	0	0	0	0	859	0
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 458</b>	<b>2 046</b>	<b>684</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	2 161	0	0
Littérature	0	0	0	0	171	4	0
Arts d'interprétation	0	0	0	0	5 308	1 874	204
Arts visuels et artisanat	0	0	0	0	6 657	225	26
Cinéma et vidéo	0	0	0	1 018	20 664	95	200
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	0	34 233	121	0
Industrie du disque	0	0	0	0	389	13	0
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	0	398
Multidisciplinaires et autres activités	0	0	0	0	9 978	1 514	14
<b>Dépenses totales</b>	<b>320</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 018</b>	<b>120 253</b>	<b>7 896</b>	<b>2 806</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	..	0
Bibliothèques publiques	0	0	0	0	0	..	11 923
Bibliothèques scolaires	0	0	0	0	0	..	0
Bibliothèques universitaires et collégiales	0	0	0	0	0	..	3 713
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>15 636</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	200	0	3	566	0	..	8 933
Archives publiques	0	0	0	13	0	..	1 229
Parcs et lieux historiques	0	0	30	644	0	..	21 623
Parcs naturels et parcs provinciaux	0	0	0	0	0	..	0
Autres ressources du patrimoine	0	500	0	0	0	..	1 559
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>200</b>	<b>500</b>	<b>33</b>	<b>1 223</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>33 345</b>
Enseignement des arts	0	0	0	0	0	..	2 161
Littérature	0	50	0	0	0	..	225
Arts d'interprétation	0	0	196	0	0	..	7 582
Arts visuels et artisanat	0	125	0	0	0	..	7 033
Cinéma et vidéo	0	88	0	300	0	..	22 365
Radiodiffusion et télévision	0	313	0	0	0	..	34 667
Industrie du disque	0	0	0	0	0	..	402
Multiculturalisme	0	0	0	0	0	..	398
Multidisciplinaires et autres activités	0	1 388	4	482	0	..	13 381
<b>Dépenses totales</b>	<b>200</b>	<b>2 464</b>	<b>233</b>	<b>2 005</b>	<b>0</b>	<b>..</b>	<b>137 194</b>

Source(s) : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

**Tableau 12**  
**Dépenses totales des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003-2004**

	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince-Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	21 213	0	0
Bibliothèques publiques	8 183	2 105	12 176	10 975	26 752	39 772	6 324
Bibliothèques scolaires	4 765	1 419	3 590	4 728	4 645	96 427	15 732
Bibliothèques universitaires et collégiales	8 037	1 358	7 937	7 790	122 776	97 577	25 662
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>20 985</b>	<b>4 882</b>	<b>23 703</b>	<b>23 493</b>	<b>175 386</b>	<b>233 776</b>	<b>47 718</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	2 866	1 574	14 589	8 348	87 899	132 511	9 275
Archives publiques	932	275	2 191	2 606	15 274	10 337	4 160
Parcs et lieux historiques	758	256	147	3 790	42 319	22 280	555
Parcs naturels et parcs provinciaux	3 607	2 855	3 593	223	15	1 861	24 712
Autres ressources du patrimoine	1 567	7	83	2 806	3 694	16 644	1 924
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>9 731</b>	<b>4 966</b>	<b>20 602</b>	<b>17 774</b>	<b>149 201</b>	<b>183 632</b>	<b>40 625</b>
Enseignement des arts	120	0	4 603	2 168	20 822	15 309	1 163
Littérature	231	16	218	481	10 165	4 758	853
Arts d'interprétation	5 029	651	2 855	2 008	107 095	35 603	6 459
Arts visuels et artisanat	538	33	537	587	26 566	8 370	1 337
Cinéma et vidéo	758	13	3 233	1 716	36 250	6 338	3 234
Radiodiffusion et télévision	0	0	0	24	96 510	78 916	0
Industrie du disque	0	55	0	388	4 107	562	770
Multiculturalisme	0	0	0	89	16 103	562	610
Multidisciplinaires et autres activités	511	1 137	1 256	3 355	85 833	21 092	9 062
<b>Dépenses totales</b>	<b>37 904</b>	<b>11 753</b>	<b>57 007</b>	<b>52 082</b>	<b>728 037</b>	<b>588 919</b>	<b>111 832</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Canada
milliers de dollars							
<b>Bibliothèques</b>							
Bibliothèques nationales	0	0	0	0	0	..	21 213
Bibliothèques publiques	8 453	20 001	10 955	1 586	1 121	..	148 404
Bibliothèques scolaires	9 469	21 176	81 832	407	198	..	244 387
Bibliothèques universitaires et collégiales	11 372	42 455	45 726	478	714	..	371 882
<b>Total des bibliothèques</b>	<b>29 294</b>	<b>83 632</b>	<b>138 513</b>	<b>2 471</b>	<b>2 033</b>	<b>..</b>	<b>785 885</b>
<b>Ressources du patrimoine</b>							
Musées	6 688	24 443	21 557	1 361	5 040	..	316 151
Archives publiques	3 184	1 153	0	874	0	..	40 986
Parcs et lieux historiques	1 238	13 269	6 099	1 952	391	..	93 053
Parcs naturels et parcs provinciaux	20 635	0	0	2 722	0	..	60 222
Autres ressources du patrimoine	2 513	8 914	7 435	511	0	..	46 095
<b>Total des ressources du patrimoine</b>	<b>34 257</b>	<b>47 778</b>	<b>35 090</b>	<b>7 420</b>	<b>5 431</b>	<b>..</b>	<b>556 508</b>
Enseignement des arts	358	19 361	10 980	30	0	..	74 915
Littérature	1 359	512	876	22	0	..	19 490
Arts d'interprétation	3 100	11 714	4 973	0	61	..	179 549
Arts visuels et artisanat	2 198	5 461	1 528	0	0	..	47 155
Cinéma et vidéo	10 988	10 646	7 032	774	0	..	80 981
Radiodiffusion et télévision	6 599	313	7 818	0	1 535	..	191 715
Industrie du disque	239	94	0	0	0	..	6 215
Multiculturalisme	1 247	3 559	796	20	0	..	22 987
Multidisciplinaires et autres activités	4 705	15 448	19 330	2 111	559	..	164 399
<b>Dépenses totales</b>	<b>94 345</b>	<b>198 518</b>	<b>226 937</b>	<b>12 847</b>	<b>9 620</b>	<b>..</b>	<b>2 129 800<sup>1</sup></b>

1. Exclut le Nunavut.

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

Tableau 13

## Dépenses des administrations municipales au titre de la culture, selon la fonction et la province ou le territoire, 2003

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
milliers de dollars							
<b>Dépenses courantes (Estimations)</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	10 890	1 461	31 156	14 459	216 274	586 251	35 350
Musées	146	81	173	2 165	60 781	4 463	0
Archives publique	0	0	0	0	0	0	0
Lieux historiques	93	393	821	0	0	0	0
Arts d'interprétation	0	111	95	442	0	0	0
Centres culturels et autres	327	270	720	338	109 176	168 504	12 044
<b>Total</b>	<b>11 456</b>	<b>2 316</b>	<b>32 965</b>	<b>17 404</b>	<b>386 231</b>	<b>759 218</b>	<b>47 394</b>
<b>Dépenses d'investissements (réelles)</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	547	277	1 828	304	16 342	74 399	1 362
Musées	0	0	44	0	6 644	10 817	0
Archives publique	0	0	0	0	0	0	0
Lieux historiques	0	85	0	647	719	1 675	87
Arts d'interprétation	0	0	0	142	54	4 699	0
Centres culturels et autres	0	32	2	615	9 641	26 761	16 654
<b>Total</b>	<b>547</b>	<b>394</b>	<b>1 874</b>	<b>1 708</b>	<b>33 400</b>	<b>118 351</b>	<b>18 103</b>
<b>Dépenses totales</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	11 437	1 738	32 984	14 763	232 616	660 650	36 712
Musées	146	81	217	2 165	67 425	15 280	0
Archives publique	0	0	0	0	0	0	0
Lieux historiques	93	478	821	647	719	1 675	87
Arts d'interprétation	0	111	95	584	54	4 699	0
Centres culturels et autres	327	302	722	953	118 817	195 265	28 698
<b>Total</b>	<b>12 003</b>	<b>2 710</b>	<b>34 839</b>	<b>19 112</b>	<b>419 631</b>	<b>877 569</b>	<b>65 497</b>
milliers de dollars							
	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Total des dépenses
<b>Dépenses courantes (Estimations)</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	61 270	133 083	236 236	30	1 629	136	1 328 225
Musées	2 196	5 031	3 346	0	0	0	78 382
Archives publique	0	337	155	0	0	0	492
Lieux historiques	184	3 134	35	0	18	0	4 678
Arts d'interprétation	1 256	4 951	1 175	243	0	0	8 273
Centres culturels et autres	3 902	5 674	40 046	12	0	1	341 014
<b>Total</b>	<b>68 808</b>	<b>152 210</b>	<b>280 993</b>	<b>285</b>	<b>1 647</b>	<b>137</b>	<b>1 761 064</b>
<b>Dépenses d'investissements (réelles)</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	270	33 380	17 484	0	0	0	146 193
Musées	0	14	1 595	1	0	0	19 115
Archives publique	0	0	0	0	0	0	0
Lieux historiques	0	17	1 198	0	204	0	4 632
Arts d'interprétation	0	177	1 766	0	0	0	6 838
Centres culturels et autres	3 776	111	6 471	48	0	0	64 111
<b>Total</b>	<b>4 046</b>	<b>33 699</b>	<b>28 514</b>	<b>49</b>	<b>204</b>	<b>0</b>	<b>240 889</b>
<b>Dépenses totales</b>							
Bibliothèques <sup>1</sup>	61 540	166 463	253 720	30	1 629	136	1 474 418
Musées	2 196	5 045	4 941	1	0	0	97 497
Archives publique	0	337	155	0	0	0	492
Lieux historiques	184	3 151	1 233	0	222	0	9 310
Arts d'interprétation	1 256	5 128	2 941	243	0	0	15 111
Centres culturels et autres	7 678	5 785	46 517	60	0	1	405 125
<b>Total</b>	<b>72 854</b>	<b>185 909</b>	<b>309 507</b>	<b>334</b>	<b>1 851</b>	<b>137</b>	<b>2 001 953</b>

1. Comprend les dépenses sur les bibliothèques publiques, ainsi que les dépenses estimées pour les bibliothèques scolaires.

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Division des institutions publiques, et Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

**Tableau 14**  
**L'emploi des administrations fédérales, provinciales et territoriales dans les domaines relatifs à la culture, 2003-2004**

	Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba
	nombre						
<b>Fédérales</b>	..	..	..	..	..	..	..
<b>Provinciales et territoriales <sup>1</sup></b>							
Fin août 2003							
Plein temps	269	..	190	212	2 716	2 371	476
Temps partiel	8	..	354	411	637	868	166
Pigistes	0	..	0	1	209	74	0
<b>Total</b>	<b>277</b>	<b>..</b>	<b>544</b>	<b>624</b>	<b>3 562</b>	<b>3 313</b>	<b>642</b>
Fin mars 2004							
Plein temps	263	..	185	226	2 705	1 848	485
Temps partiel	0	..	261	62	680	726	158
Pigistes	0	..	0	1	253	74	0
<b>Total</b>	<b>263</b>	<b>..</b>	<b>446</b>	<b>289</b>	<b>3 638</b>	<b>2 648</b>	<b>643</b>
	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	Territoires du Nord-Ouest	Nunavut	Total
	nombre						
<b>Fédérales</b>	..	..	..	..	..	..	..
<b>Provinciales et territoriales <sup>1</sup></b>							
Fin août 2003							
Plein temps	263	251	250	69	48	..	7 115
Temps partiel	471	22	21	26	7	..	2 991
Pigistes	2	0	29	0	0	..	315
<b>Total</b>	<b>736</b>	<b>273</b>	<b>300</b>	<b>95</b>	<b>55</b>	<b>..</b>	<b>10 421<sup>2</sup></b>
Fin mars 2004							
Plein temps	252	251	249	69	48	..	6 581
Temps partiel	62	22	12	20	7	..	2 010
Pigistes	2	0	28	0	0	..	358
<b>Total</b>	<b>316</b>	<b>273</b>	<b>289</b>	<b>89</b>	<b>55</b>	<b>..</b>	<b>8 949<sup>2</sup></b>

1. Exclut les emplois ayant rapport à l'administration d'octrois et de contributions aux bibliothèques, scolaires, universitaires et collégiales.

2. Exclut l'Île-du-Prince-Édouard et le Nunavut.

**Note(s)** : Suite à des changements dans la méthodologie, les données ont été révisées.

**Source(s)** : Statistique Canada : Enquête sur les dépenses d'administration fédérale au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004; Enquête sur les dépenses des administrations provinciales/territoriales au titre de la culture, Exercice financier 2003-2004.

## Méthodologie et la qualité des données

### Introduction

Le Programme de la statistique culturelle analyse et présente des données des dépenses fédérales au titre de la culture depuis l'exercice financier 1976-1977. Avant 1984-1985, les données étaient tirées des Comptes publics du Canada et, en conséquence, n'étaient pas ventilées par province. Depuis l'année d'enquête 1984-1985, les données sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et des organismes fédéraux et sont donc ventilées par province ou territoire.

Les données sur les dépenses des administrations provinciales et territoriales au titre de la culture sont recueillies depuis l'année d'enquête 1981-1982, et les données sur les dépenses des administrations municipales à ce chapitre, depuis 1984.

### Population

La population visée par les enquêtes fédérales, provinciales et territoriales est constituée de tous les ministères, organismes, commissions, conseils, fonds spéciaux et entreprises publiques responsables du soutien des arts et de la culture au Canada. L'enquête municipale touche toutes les municipalités.

## Base de sondage

Les données fédérales, provinciales et territoriales sont réunies auprès de tous les ministères, organismes, commissions, conseils, fonds spéciaux et entreprises publiques connues. La liste de ces entités administratives se fonde sur les renseignements obtenus des Comptes publics du Canada, des comptes publics provinciaux et d'autres sources, comme « l'Annuaire des Arts ». La base de sondage est mise à jour chaque année.

Les municipalités incluses dans l'enquête sur les municipalités sont tirées du listage de recensement de toutes les administrations locales au Canada. Ce listage est tenu et mis à jour à l'aide de renseignements provenant de diverses sources, par exemple les ministères provinciaux des affaires municipales.

## Collecte des données

Les données fédérales, provinciales et territoriales figurant dans la présente publication sont recueillies au moyen de questionnaires envoyés au début de l'automne chaque année. Les données fédérales sont réunies par une enquête directe auprès des ministères et organismes fédéraux alors que les données provinciales et territoriales sont recueillies par l'intermédiaire d'un coordonnateur dans chaque province ou territoire. Un suivi par téléphone est effectué auprès des ministères et des organismes qui n'ont pas fourni les données dans les 60 jours qui suivent la réception du questionnaire.

Le Programme de la statistique culturelle réunit les données municipales en collaboration avec la Division des institutions publiques de Statistique Canada qui fait une enquête auprès d'un échantillon de municipalités.

## Traitement des données

On vérifie les questionnaires fédéraux, provinciaux et territoriaux remplis afin qu'ils soient exacts et conformes aux spécifications préétablies. Les Comptes publics du Canada et les comptes publics provinciaux servent à vérifier l'exactitude des résultats de l'enquête.

## Qualité des données

Les données fédérales, provinciales et territoriales sont recueillies auprès de tous les ministères et organismes connus du domaine de la culture et non à partir d'un échantillon. Certaines provinces et certains territoires ne fournissent pas les données relatives aux dépenses consacrées aux bibliothèques scolaires, collégiales et universitaires. Statistique Canada a donc estimé ces données.

Les résultats de l'enquête ne tiennent pas compte des données du gouvernement du Nunavut, qui n'a pas répondu à l'enquête. L'information manquante est estimée à 0,2 % du budget total des provinces et territoires consacré à la culture et aura une incidence mineure sur la comparabilité des données au niveau national.

Toute inexactitude dans les résultats est attribuable à une erreur non due à l'échantillonnage. De telles erreurs peuvent se produire à toute étape de l'enquête et elles comprennent les erreurs de couverture, la non-déclaration et la non-réponse partielle, les erreurs de réponse et les erreurs de traitement. La conception soignée du questionnaire, l'application de procédures de contrôle de la qualité et le suivi des activités d'enquête permettent de limiter l'ampleur de ces erreurs.

La méthodologie des enquêtes municipales comporte un échantillon d'environ 10 % de toutes les municipalités. Puisque les villes visées par l'enquête représentent un pourcentage considérable des transactions pour l'ensemble des municipalités, on croit que l'erreur d'échantillonnage est faible.

Les dépenses de fonctionnement incluent les coûts directs du fonctionnement du programme des ministères de la culture, excluant leurs coûts organisationnels reliés.

## **Ventilation provinciale des données publiques fédérales**

Les dépenses de fonctionnement des ministères et organismes fédéraux sont ventilées par province ou territoire selon leur emplacement provincial du ministère ou de l'organisme qui a engagé ces dépenses.

Les dépenses fédérales relatives à l'achat de terrains et à la construction de bâtiments sont ventilées selon leur emplacement provincial ou territorial. Les frais associés à l'acquisition de machines et de matériel sont distribués selon la province ou le territoire du fournisseur.

Les subventions, les contributions et les transferts du gouvernement fédéral sont répartis selon l'emplacement ou le lieu de résidence permanent du bénéficiaire.

## **Définitions**

### **Fonction**

#### **Bibliothèque nationale**

Établissement désigné comme tel par le gouvernement.

#### **Bibliothèques publiques**

Bibliothèques destinées au grand public, essentiellement financées au moyen des recettes fiscales et généralement administrées par un conseil public. Elles comprennent les bibliothèques centrales et les succursales ainsi que les bibliothèques régionales, rurales, provinciales et urbaines. Elles excluent les bibliothèques des ministères et organismes.

#### **Bibliothèques scolaires**

Bibliothèques administrées à titre d'unités distinctes, situées chacune dans un endroit au moins aussi grand qu'une salle de classe, et mettant à la disposition de tous les élèves et enseignants une collection de livres et d'autres services et fournitures bibliotechniques. Elles ne comprennent ni les collections appartenant aux classes et aux professeurs, ni les collections situées dans les écoles mais gérées par les bibliothèques publiques.

#### **Bibliothèques universitaires et collégiales**

Toutes les bibliothèques des établissements universitaires et collégiaux, y compris les collèges privés, les instituts techniques et les écoles normales.

### **Musées**

Tous les établissements ouverts au public dont le mandat est de conserver, d'étudier, d'interpréter, de rassembler et d'exposer des objets et spécimens ayant une valeur culturelle et éducative, que ce soit dans les domaines artistique, scientifique, historique ou technologique. Cette définition comprend les musées généraux, les musées historiques, les musées des sciences naturelles, les musées des sciences et de la technologie, les musées et galeries d'art (sauf celles dont la principale vocation est l'exposition temporaire d'oeuvres).

### **Archives publiques**

Établissements que le gouvernement désigne sous le nom d'archives publiques.



### **Parcs et lieux historiques**

Tous les parcs, lieux, monuments et bâtiments désignés comme étant historiques par des textes officiels ou une loi, y compris les villages de pionniers les secteurs historiques.

### **Parcs naturels et parcs provinciaux**

Tous les parcs naturels et les parcs provinciaux dont le but est d'acquérir, de préserver, d'étudier, d'interpréter et d'exposer, à l'intention du public, des objets, des spécimens, des documents, des bâtiments et des terrains ayant une valeur culturelle et éducative. Sont exclues les dépenses liées aux activités de loisirs comme le coût de l'exploitation d'un terrain de camping dans un parc.

### **Autres ressources du patrimoine**

Toutes les dépenses liées à la gestion de programmes visant à préserver, à protéger, à fouiller et à interpréter les sites archéologiques, ainsi que les dépenses liées à la restauration de bâtiments et de structures historiques d'importance archéologique. Sont également incluses toutes les autres activités relatives au patrimoine non définies ci-dessus.

### **Enseignement des arts**

Aux fins de la présente enquête, l'enseignement des arts désigne les beaux-arts, les arts appliqués et les arts d'interprétation plutôt que les domaines strictement pédagogiques comme les langues, l'histoire, la littérature. Les « arts » comprennent le théâtre, la musique, la danse, la peinture, l'art dramatique, la photographie et tout autre discipline d'étude des arts déclarée par les établissements d'enseignement des arts.

Sont incluses toutes les dépenses liées à l'enseignement des arts dans les écoles nationales (comme l'École nationale de ballet de Toronto et l'École nationale de théâtre de Montréal) et dans les établissements d'arts (ex. : Holland College of Visual Arts, Nova Scotia College of Arts and Design, Ontario College of Art, Kootenay School of Art, Emily Carr College of Art and Design, Mennonite Brethren Bible/Art College et conservatoires de musique et d'art dramatique).

Sont exclues les dépenses relatives à l'enseignement des arts dans les établissements d'enseignement (écoles primaires et secondaires, collèges et universités).

### **Littérature**

Sont incluses les subventions octroyées aux auteurs et éditeurs pour la publication de livres, de périodiques, de magazines et de journaux. Sont également comprises l'aide financière accordée aux séminaires, aux ateliers et aux prix de littérature, ainsi que les subventions versées aux librairies et aux distributeurs. Les frais associés à une publication d'un ministère ou organisme à caractère culturel sont déclarés dans les dépenses liées à l'activité culturelle dont traite la publication. Les dépenses liées aux publications qui portent sur deux ou plusieurs activités culturelles sont comprises dans la fonction « Activités multidisciplinaires ».

Sont exclues les dépenses au titre des publications non culturelles des administrations publiques ainsi que l'appui financier accordé aux organismes qui distribuent des documents non littéraires, comme des bulletins agricoles.

### **Arts d'interprétation**

Les arts d'interprétation comprennent le théâtre, la danse, la musique et l'opéra. Sont incluses les dépenses engagées relativement à la création, à la production et à l'interprétation. Sont également compris les fonds octroyés aux organismes, associations et sociétés d'arts d'interprétation.

### **Arts visuels et artisanat**

Cette expression désigne traditionnellement les secteurs d'activité comme la peinture, la sculpture, les arts plastiques, la photographie, les beaux-arts, les arts décoratifs et les oeuvres artisanales. Cela inclut les dépenses engagées au titre des activités de création et de production d'oeuvres artistiques et artisanales. Est également incluse l'aide financière accordée aux organismes et établissements à l'égard d'activités liées aux arts visuels et à l'artisanat, comme les subventions aux galeries d'art qui organisent des expositions temporaires et des expositions itinérantes d'oeuvres d'art.

### **Cinéma et vidéo**

Activités liées à la création, à la production et à la distribution de films et de vidéo. Est incluse l'aide financière accordée aux organismes, associations et sociétés cinématographiques à l'égard de ces activités ainsi que les fonds engagés par les administrations dans les domaines de la production et de la distribution de films à caractère culturel.

Sont exclues les dépenses au titre de la production de films non culturels, par l'administration publique, tels que les films éducatifs et publicitaires produits par des producteurs privés à l'intention de l'administration publique. Sont également exclues les dépenses engagées pour la censure.

### **Radiodiffusion et télévision**

Sont incluses les dépenses engagées dans le secteur de la radio et de la télévision, y compris celles des organismes publics (p. ex., Radio Canada et TV Ontario) et l'aide financière accordée aux stations privées et aux établissements (p. ex. subventions pour la diffusion dans les écoles).

### **Enregistrement sonore**

Cette expression s'applique aux disques, bandes sonores et disques compacts contenant des enregistrements musicaux et oraux. On y trouve les dépenses relatives à la création de bandes et de disques ainsi que les fonds consacrés à l'exploitation de studios et à l'achat de matériel. Sont aussi incluses les dépenses engagées au chapitre de la distribution, y compris les subventions aux sociétés de distribution, aux fabricants et aux magasins.

### **Multiculturalisme**

Sont incluses les dépenses engagées au titre du multiculturalisme ainsi que les subventions octroyées à ce secteur.

### **Activités multidisciplinaires**

Sont incluses les dépenses relatives aux nombreuses activités ou fonctions culturelles qui ne peuvent être classées dans une catégorie fonctionnelle. Cela comprend l'aide financière accordée aux installations, festivals et centres culturels ainsi qu'aux municipalités, aux programmes d'échanges culturels et aux groupes artistiques organisant diverses activités culturelles.

### **Autres**

Sont incluses les dépenses générales et administratives ne pouvant être attribuées à un secteur d'activité en particulier parce qu'elles concernent de nombreuses activités culturelles.

**Genre de dépenses****Salaires et traitements**

Sont incluses les dépenses engagées pour les salaires et traitements de tous les employés à temps plein, à temps partiel, réguliers, embauchés pour une période déterminée et occasionnels. On y compte aussi les prestations des employés versées par l'administration dans les fonds de sécurité sociale, les caisses de retraite, etc. Sont exclues les dépenses ne nécessitant pas de décaissements comme les prestations de cessation d'emploi et les indemnités de congés accumulées.

**Achats de biens et de services**

Cette rubrique comprend les dépenses relatives à l'achat de matériel et de fournitures de bureau, le loyer, le combustible et l'électricité, les réparations et l'entretien, l'impression, les frais de déplacement, les frais de téléphone et de télégraphe, les appareils dont la vie utile est inférieure à un an et les achats d'autres biens et services (sauf les services aux employés) dont le ministère ou l'organisme a besoin pour fonctionner. Également elle englobe la rémunération versée aux pigistes au cours de la période de référence. Les dépenses ne nécessitant pas de décaissements, telles que l'amortissement et la dépréciation, et les coûts imputés des locaux fournis gratuitement par des ministères et organismes sont exclues.

**Dépenses de fonctionnement**

Il s'agit du total des montants figurant ci-dessus (salaires et traitements et achats de biens et de services).

**Dépenses d'investissement**

Sont incluses les dépenses engagées pour des biens dont la vie utile est supérieure à un an. Il faut compter les dépenses liées à l'achat de terrains, de machines, de matériel ou de bâtiments, ou à la construction de ces derniers; et les dépenses liées à des réparations extraordinaires des bâtiments.

**Subventions, contributions et transferts de fonctionnement**

On y trouve l'aide financière non destinée au développement ou à l'acquisition de capital.

**Subventions, contributions et transferts d'investissement**

Sont inclus les subventions et les transferts accordés pour financer l'achat d'immobilisations

Date de parution : Novembre 2008

#### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

#### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 87F0001X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique « Publications » > « Publications Internet gratuites ».

Périodicité : annuelle / ISSN 1708-8127

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 87F0001X).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

#### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.